

**TENDER ADDENDUM**

Vertical Transportation Preventative Maintenance  
 NCC tender file # LW066  
 July 5, 2017  
 ADDENDUM NO : 1

**ADDENDA À LA SOUMISSION**

Entretien préventif du transport vertical  
 Dossier de soumission de la CCN no. LW066  
 le 5 juillet 2017  
 ADDENDA NO: 1

The following shall be read in conjunction with and shall form an integral part of the Tender / Proposal and Contract Documents :

Ce qui suit doit être interprété comme faisant partie intégrante de la proposition/appel d'offres et des documents relatifs au contrat:

**1. NOTE :**
**1. NOTE :**

The site visit has been changed to **Non-Mandatory** from Mandatory.

La visite des lieux a été changée à **Non-Obligatoire** au lieu d'Obligatoire.

In the General Requirements, please change the title under Section 3.0 to Non-Mandatory Site Visit and cancel Section 3.0.1 in its entirety.

Dans les Exigences générales, modifiez le titre en vertu de la Section 3.0 à Visite Non-obligatoire des lieux et annulez la section 3.0.1 dans son intégralité.



Lana Wilson  
 Senior Contract Officer  
 Procurement Services



Lana Wilson  
 Agent principal des contrats  
 Services d'approvisionnement